

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 266

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

50 tomas

2007 m. spalio 11 d.

Turinys

IV Kiti aktai

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

EEE jungtinis komitetas

- ★ 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 46/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) 1
- ★ 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 47/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas) 4
- ★ 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 48/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas) 6
- ★ 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 49/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo IV priedą (Energija) 7
- ★ 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 50/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo IX priedą (Finansinės paslaugos) 8
- ★ 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 51/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo IX priedą (Finansinės paslaugos) 9
- ★ 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 52/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XIII priedą (Transportas) 10
- Susitariančiųjų šalių bendroji deklaracija dėl EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. 52/2007, kuriuo į Susitarimą įtraukiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1891/2006 11
- ★ 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 53/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XIII priedą (Transportas) 12
- ★ 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 54/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XIII priedą (Transportas) 14
- ★ 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 55/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XV priedą (Valstybės pagalba) 15
- ★ 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 56/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XVII priedą (Intelektinė nuosavybė) 17

(Tęsinys antrajame viršelyje)

★ 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 57/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XX priedą (Aplinka)	19
★ 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 58/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XX priedą (Aplinka)	21
★ 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 59/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XX priedą (Aplinka)	23
★ 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 60/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XX priedą (Aplinka)	24
★ 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 61/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XXI priedą (Statistika)	25
★ 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 62/2007, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XXI priedą (Statistika)	27



IV

(Kiti aktai)

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

EEE JUNGTTINIS KOMITETAS

EEE JUNGTTINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 46/2007,

2007 m. birželio 8 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai)

EEE JUNGTTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą, toliau – Susitarimas, ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo I priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. balandžio 27 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 2/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. birželio 7 d. Komisijos sprendimas 2006/414/EB, iš dalies keičiantis sprendimus 2001/881/EB ir 2002/459/EB dėl pasienio kontrolės postų sąrašo ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. rugpjūčio 8 d. Komisijos sprendimas 2006/559/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2002/300/EB dėl zonų, neįtrauktų į patvirtintų zonų *Bonamia ostreae* ir (arba) *Marteilia refringens* atžvilgiu, sąrašą ⁽³⁾.
- (4) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. rugsėjo 1 d. Komisijos sprendimas 2006/590/EB, iš dalies keičiantis sprendimus 94/360/EB ir 2001/812/EB dėl produktų iš trečiųjų šalių veterinarinių patikrinimų ⁽⁴⁾.
- (5) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. spalio 6 d. Komisijos sprendimas 2006/674/EB, iš dalies keičiantis Sprendimo 2002/308/EB, nustatančio patvirtintų zonų ir patvirtintų ūkių, atsižvelgiant į vienos ar kelių žuvų ligų – virusinės hemoraginės septicemijos (VHS) arba infekcinės hematopoezinės nekrozės (IHN) – paplitimą, sąrašus, I ir II priedus ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ OL L 209, 2007 8 9, p. 3.

⁽²⁾ OL L 164, 2006 6 16, p. 27.

⁽³⁾ OL L 219, 2006 8 10, p. 28.

⁽⁴⁾ OL L 240, 2006 9 2, p. 11.

⁽⁵⁾ OL L 276, 2006 10 7, p. 80.

- (6) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. spalio 6 d. Komisijos sprendimas 2006/685/EB, iš dalies keičiantis Sprendimo 2003/634/EB dėl patvirtintų zonų ir patvirtintų ūkių nepatvirtintose zonose statuso suteikimo dėl žuvų virusinės hemoraginės septicemijos (VHS) ir infekcinės hematopoetinės nekrozės (IHN) patvirtinimo programų I ir II priedus ⁽⁶⁾.
- (7) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. lapkričio 13 d. Komisijos sprendimas 2006/775/EB, keičiantis Tarybos direktyvos 95/70/EB D priedą, nustatantį moliuskų egzotiškų ligų, kurioms taikomos harmonizuotos Bendrijos kontrolės priemonės, sąrašą ⁽⁷⁾.
- (8) Šis sprendimas netaikomas Lichtenšteinui,

NUSPRENDĖ:

I straipsnis

Susitarimo I priedo I skyrius iš dalies keičiamas taip:

1. 1.2 dalies 25 punktas (Komisijos sprendimas 94/360/EB) papildomas šia įtrauka:

„— **32006 D 0590**: 2006 m. rugsėjo 1 d. Komisijos sprendimas 2006/590/EB (OL L 240, 2006 9 2, p. 11).“
2. 1.2 dalies 111 punktas (Komisijos sprendimas 2001/812/EB) papildomas šia įtrauka:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32006 D 0590**: 2006 m. rugsėjo 1 d. Komisijos sprendimu 2006/590/EB (OL L 240, 2006 9 2, p. 11).“
3. 1.2 dalies 39 punktas (Komisijos sprendimas 2001/881/EB) ir 46 punktas (Komisijos sprendimas 2002/459/EB) papildomi šia įtrauka:

„— **32006 D 0414**: 2006 m. birželio 7 d. Komisijos sprendimas 2006/414/EB (OL L 164, 2006 6 16, p. 27).“
4. 3.1 dalies 8 punktas (Tarybos direktyva 95/70/EB) papildomas šia įtrauka:

„— **32006 D 0775**: 2006 m. lapkričio 13 d. Komisijos sprendimas 2006/775/EB (OL L 314, 2006 11 15, p. 33).“
5. 4.2 dalies 65 punktas (Komisijos sprendimas 2002/300/EB) papildomas šia įtrauka:

„— **32006 D 0559**: 2006 m. rugpjūčio 8 d. Komisijos sprendimas 2006/559/EB (OL L 219, 2006 8 10, p. 28).“
6. 4.2 dalies 66 punktas (Komisijos sprendimas 2002/308/EB) papildomas šia įtrauka:

„— **32006 D 0674**: 2006 m. spalio 6 d. Komisijos sprendimas 2006/674/EB (OL L 276, 2006 10 7, p. 80).“

⁽⁶⁾ OL L 282, 2006 10 13, p. 44.

⁽⁷⁾ OL L 314, 2006 11 15, p. 33.

7. 4.2 dalyje, kurios antraštė „AKTAI, Į KURIUOS TINKAMAI ATSIŽVELGIA ELPA VALSTYBĖS IR ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJA“, 55 punktas (Komisijos sprendimas 2003/634/EB) papildomas šia įtrauka:

„— **32006 D 0685**: 2006 m. spalio 6 d. Komisijos sprendimas 2006/685/EB (OL L 282, 2006 10 13, p. 44).“

2 straipsnis

Sprendimų 2006/414/EB, 2006/559/EB, 2006/590/EB, 2006/674/EB, 2006/685/EB ir 2006/775/EB tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. birželio 9 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. birželio 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Alan SEATTER

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 47/2007,

2007 m. birželio 8 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas)

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. balandžio 27 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 41/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. gruodžio 5 d. Komisijos direktyva 2006/125/EB dėl perdirbtų grūdinių maisto produktų ir maisto kūdikiams bei mažiems vaikams (kodifikuota redakcija) ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. gruodžio 8 d. Komisijos direktyva 2006/128/EB, iš dalies keičianti ir pataisanti Direktyvą 95/31/EB, nustatančią tam tikrus saldiklių, skirtų naudoti maisto produktuose, grynumo kriterijus ⁽³⁾.
- (4) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. gruodžio 8 d. Komisijos direktyva 2006/129/EB, iš dalies keičianti Direktyvą 96/77/EB, nustatančią konkrečius maisto priedų, išskyrus dažiklius ir saldiklius, grynumo kriterijus ⁽⁴⁾.
- (5) Direktyva 2006/125/EB panaikinama Komisijos direktyva 96/5/EB ⁽⁵⁾, kuri yra įtraukta į Susitarimą ir todėl pagal Susitarimą turi būti panaikinta,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo XII skyrius iš dalies keičiamas taip:

1. 46a punktą (Komisijos direktyva 95/31/EB) papildomas šia įtrauka:

„— **32006 L 0128**: 2006 m. gruodžio 8 d. Komisijos direktyva 2006/128/EB (OL L 346, 2006 12 9, p. 6).“

2. 54zf punktą (Komisijos direktyva 96/77/EB) papildomas šia įtrauka:

„— **32006 L 0129**: 2006 m. gruodžio 8 d. Komisijos direktyva 2006/129/EB (OL L 346, 2006 12 9, p. 15).“

⁽¹⁾ OL L 209, 2007 8 9, p. 74.

⁽²⁾ OL L 339, 2006 12 6, p. 16.

⁽³⁾ OL L 346, 2006 12 9, p. 6.

⁽⁴⁾ OL L 346, 2006 12 9, p. 15.

⁽⁵⁾ OL L 49, 1996 2 28, p. 17.

3. Po 54zzz punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1609/2006) įterpiamas šis punktas:
- „54zzza. **32006 L 0125**: 2006 m. gruodžio 5 d. Komisijos direktyva 2006/125/EB dėl perdirbtų grūdinių maisto produktų ir maisto kūdikiams bei mažiems vaikams (kodifikuota redakcija) (OL L 339, 2006 12 6, p. 16).“
4. 54zl punkto (Komisijos direktyva 96/5/EB) tekstas išbraukiamas.

2 straipsnis

Direktyvų 2006/125/EB, 2006/128/EB ir 2006/129/EB tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. birželio 9 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. birželio 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Alan SEATTER

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 48/2007,

2007 m. birželio 8 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. balandžio 27 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 16/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1849/2006, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2032/2003 dėl 10 metų programos, nurodytos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką 16 straipsnio 2 dalyje, antrojo etapo ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo XV skyriaus 12s punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2032/2003) papildomas šia įtrauka:

„— **32006 R 1849**: 2006 m. gruodžio 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1849/2006 (OL L 355, 2006 12 15, p. 63).“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1849/2006 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. birželio 9 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. birželio 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Alan SEATTER

⁽¹⁾ OL L 209, 2007 8 9, p. 28.

⁽²⁾ OL L 355, 2006 12 15, p. 63.

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 49/2007,

2007 m. birželio 8 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo IV priedą (Energija)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo IV priedas buvo iš dalies pakeistas 2006 m. gruodžio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 151/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. sausio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/89/EB dėl priemonių siekiant užtikrinti elektros energijos tiekimo saugumą ir investicijas į infrastruktūrą ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo IV priede po 24 punkto (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/8/EB) įterpiamas šis punktas:

„25. **32005 L 0089**: 2006 m. sausio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/89/EB dėl priemonių siekiant užtikrinti elektros energijos tiekimo saugumą ir investicijas į infrastruktūrą (OL L 33, 2006 2 4, p. 22).“

2 straipsnis

Direktyvos 2005/89/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. birželio 9 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. birželio 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Alan SEATTER

⁽¹⁾ OL L 89, 2007 3 29, p. 22.

⁽²⁾ OL L 33, 2006 2 4, p. 22.

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 50/2007,

2007 m. birželio 8 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo IX priedą (Finansinės paslaugos)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo IX priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. balandžio 27 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 21/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 4 d. Komisijos sprendimas 2006/891/EB dėl trečiųjų šalių vertybinių popierių emitentų naudojimosi informacija, sudaryta pagal tarptautiniu mastu priimtus apskaitos standartus ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Po Susitarimo IX priedo 23ba punkto (Komisijos direktyva 2006/70/EB) įterpiamas šis punktas:

„23c. **32006 D 0891**: 2006 m. gruodžio 4 d. Komisijos sprendimas 2006/891/EB dėl trečiųjų šalių vertybinių popierių emitentų naudojimosi informacija, sudaryta pagal tarptautiniu mastu priimtus apskaitos standartus (OL L 343, 2006 12 8, p. 96).“

2 straipsnis

Sprendimo 2006/891/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. birželio 9 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. birželio 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Alan SEATTER

⁽¹⁾ OL L 209, 2007 8 9, p. 21.

⁽²⁾ OL L 343, 2006 12 8, p. 96.

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 51/2007,

2007 m. birželio 8 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo IX priedą (Finansinės paslaugos)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo IX priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. balandžio 27 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 21/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 4 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1787/2006, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 809/2004, įgyvendinantį Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2003/71/EB nuostatas dėl prospektuose pateikiamos informacijos bei šių prospektų formato, įtraukimo nuorodos būdu ir paskelbimo bei reklamos skleidimo ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo IX priedo 29ba punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 809/2004) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

- **32006 R 1787**: 2006 m. gruodžio 4 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1787/2006 (OL L 337, 2006 12 5, p. 17).“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1787/2006 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. birželio 9 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. birželio 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Alan SEATTER

⁽¹⁾ OL L 209, 2007 8 9, p. 38.

⁽²⁾ OL L 337, 2006 12 5, p. 17.

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 52/2007,

2007 m. birželio 8 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XIII priedą (Transportas)

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XIII priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. balandžio 27 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 44/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1891/2006 dėl daugiamečio Europos jūrų saugumo agentūros veiksmų reaguojant į laivų keliamą taršą finansavimo ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1406/2002 ⁽²⁾ su pataisymais, padarytais OL L 30, 2007 2 3, p. 11,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XIII priedas iš dalies keičiamas taip:

1. Po 56o punkto (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1406/2002) įterpiamas šis punktas:

„56oa. **32006 R 1891**: 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1891/2006 dėl daugiamečio Europos jūrų saugumo agentūros veiksmų reaguojant į laivų keliamą taršą finansavimo ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1406/2002 (OL L 394, 2006 12 30, p. 1) su pataisymais, padarytais OL L 30, 2007 2 3, p. 11.“

2. 56o punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1406/2002) papildomas šia įtrauka:

„— **32006 R 1891**: 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1891/2006 (OL L 394, 2006 12 30, p. 1) su pataisymais, padarytais OL L 30, 2007 2 3, p. 11.“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1891/2006 su pataisymais, padarytais OL L 30, 2007 2 3, p. 12, tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. birželio 9 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

⁽¹⁾ OL L 209, 2007 8 9, p. 80.

⁽²⁾ OL L 394, 2006 12 30, p. 1.

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. birželio 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Alan SEATTER

Susitariančiųjų Šalių bendroji deklaracija

dėl EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. 52/2007, kuriuo į Susitarimą įtraukiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1891/2006

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1891/2006 įtraukimas neprieštarauja faktui, kad reglamente nurodomi aktai, kurie nėra įtraukti į EEE susitarimą.

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 53/2007,

2007 m. birželio 8 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XIII priedą (Transportas)

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XIII priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. balandžio 27 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 44/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/93/EB dėl lėktuvų, kuriems taikomi Tarptautinės civilinės aviacijos konvencijos antrosios redakcijos (1988 m.) 16 priedo 1 tomo II dalies 3 skyriaus reikalavimai, naudojimo reglamentavimo (kodifikuota redakcija) ⁽²⁾.
- (3) Direktyva 2006/93/EB panaikina į Susitarimą įtrauktą Tarybos direktyvą 92/14/EEB ⁽³⁾, kuri todėl turi būti išbraukta iš Susitarimo,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XIII priedo 66e punkto (Tarybos direktyva 92/14/EEB) tekstas pakeičiamas taip:

„**32006 L 0093**: 2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/93/EB dėl lėktuvų, kuriems taikomi Tarptautinės civilinės aviacijos konvencijos antrosios redakcijos (1988 m.) 16 priedo 1 tomo II dalies 3 skyriaus reikalavimai, naudojimo reglamentavimo (kodifikuota redakcija) (OL L 374, 2006 12 27, p. 1).“

*2 straipsnis*Direktyvos 2006/93/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.*3 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. birželio 9 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

⁽¹⁾ OL L 209, 2007 8 9, p. 80.

⁽²⁾ OL L 374, 2006 12 27, p. 1.

⁽³⁾ OL L 76, 1992 3 23, p. 21.

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. birželio 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Alan SEATTER

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 54/2007,

2007 m. birželio 8 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XIII priedą (Transportas)

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XIII priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. balandžio 27 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 44/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2007 m. vasario 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 103/2007 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1592/2002 53 straipsnio 4 dalyje nurodyto pereinamojo laikotarpio pratęsimo ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Po Susitarimo XIII priedo 66n punkto (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1592/2002) įterpiamas šis punktas:

„66na. **32007 R 0103**: 2007 m. vasario 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 103/2007 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1592/2002 53 straipsnio 4 dalyje nurodyto pereinamojo laikotarpio pratęsimo (OL L 28, 2007 2 3, p. 8).“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 103/2007 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. birželio 9 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. birželio 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Alan SEATTER

⁽¹⁾ OL L 209, 2007 8 9, p. 80.

⁽²⁾ OL L 28, 2007 2 3, p. 8.

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 55/2007,

2007 m. birželio 8 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XV priedą (Valstybės pagalba)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XV priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. balandžio 27 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 29/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. lapkričio 16 d. Komisijos direktyva 2006/111/EB dėl finansinių santykių tarp valstybių narių ir valstybės įmonių skaidrumo bei dėl finansinio skaidrumo tam tikrose įmonėse ⁽²⁾.
- (3) Direktyva 2006/111/EB panaikina į Susitarimą įtrauktas Komisijos direktyvas 80/723/EEB ⁽³⁾, 85/413/EEB ⁽⁴⁾, 93/84/EEB ⁽⁵⁾, 2000/52/EB ⁽⁶⁾ ir 2005/81/EB ⁽⁷⁾, kurios todėl turi būti išbrauktos iš Susitarimo,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XV priedas iš dalies keičiamas taip:

1. 1a punkto (Komisijos sprendimas Nr. 2496/96/EAPB) numeris pakeičiamas numeriu 1aa.
2. Po 1 punkto (Komisijos direktyva 80/723/EEB) įterpiamas šis punktas:
„1a. **32006 L 0111**: 2006 m. lapkričio 16 d. Komisijos direktyva 2006/111/EB dėl finansinių santykių tarp valstybių narių ir valstybės įmonių skaidrumo bei dėl finansinio skaidrumo tam tikrose įmonėse (OL L 318, 2006 11 17, p. 17).
Šios direktyvos nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:
 - a) vietoje „Komisija“ skaityti „kompetentinga priežiūros institucija, kaip apibrėžta EEE susitarimo 62 straipsnyje“;
 - b) vietoje „valstybių narių tarpusavio prekyba“ skaityti „Susitariančiųjų Šalių tarpusavio prekyba“.
3. 1 punkto (Komisijos direktyva 80/723/EEB) tekstas išbraukiamas.

2 straipsnis

Direktyvos 2006/111/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

⁽¹⁾ OL L 209, 2007 8 9, p. 52.

⁽²⁾ OL L 318, 2006 11 17, p. 17.

⁽³⁾ OL L 195, 1980 7 29, p. 35.

⁽⁴⁾ OL L 229, 1985 8 28, p. 20.

⁽⁵⁾ OL L 254, 1993 10 12, p. 16.

⁽⁶⁾ OL L 193, 2000 7 29, p. 75.

⁽⁷⁾ OL L 312, 2005 11 29, p. 47.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. birželio 9 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. birželio 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Alan SEATTER

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 56/2007,

2007 m. birželio 8 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XVII priedą (Intelektinė nuosavybė)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XVII priedas buvo iš dalies pakeistas 2005 m. kovo 11 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 43/2005 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/116/EB dėl autorių ir tam tikrų gretutinių teisių apsaugos terminų (kodifikuota redakcija) ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/115/EB dėl nuomos ir panaudos teisių bei tam tikrų teisių, gretutinių autorių teisėms, intelektinės nuosavybės srityje (kodifikuota redakcija) ⁽³⁾.
- (4) Direktyva 2006/116/EB panaikinama į Susitarimą įtraukta Tarybos direktyva 93/98/EEB ⁽⁴⁾, kuri todėl turi būti išbraukta iš Susitarimo.
- (5) Direktyva 2006/115/EB panaikinama į Susitarimą įtraukta Tarybos direktyva 92/100/EEB ⁽⁵⁾, kuri todėl turi būti išbraukta iš Susitarimo,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XVII priedas iš dalies keičiamas taip:

1. Po 9e punkto (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/29/EB) įterpiami šie punktai:
 - „9f. **32006 L 0116**: 2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/116/EB dėl autorių ir tam tikrų gretutinių teisių apsaugos terminų (kodifikuota redakcija) (OL L 372, 2006 12 27, p. 12).
 - 9g. **32006 L 0115**: 2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/115/EB dėl nuomos ir panaudos teisių bei tam tikrų teisių, gretutinių autorių teisėms, intelektinės nuosavybės srityje (kodifikuota redakcija) (OL L 376, 2006 12 27, p. 28).“
2. 7 punkto (Tarybos direktyva 92/100/EEB) ir 9 punkto (Tarybos direktyva 93/98/EEB) tekstai išbraukiami.

2 straipsnis

Direktyvų 2006/116/EB ir 2006/115/EB tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

⁽¹⁾ OL L 198, 2005 7 28, p. 45.

⁽²⁾ OL L 372, 2006 12 27, p. 12.

⁽³⁾ OL L 376, 2006 12 27, p. 28.

⁽⁴⁾ OL L 290, 1993 11 24, p. 9.

⁽⁵⁾ OL L 346, 1992 11 27, p. 61.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. birželio 9 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. birželio 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Alan SEATTER

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 57/2007,

2007 m. birželio 8 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XX priedą (Aplinka)

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XX priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. balandžio 27 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 36/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. vasario 3 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 196/2006, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 761/2001 I priedą, siekiant atsižvelgti į Europos standartą EN ISO 14001:2004, ir panaikinantį Sprendimą 97/265/EB ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XX priedas iš dalies keičiamas taip:

1. 1ea punktą (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 761/2001) papildomas šia įtrauka:

„— **32006 R 0196**: 2006 m. vasario 3 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 196/2006 (OL L 32, 2006 2 4, p. 4).“

2. Po 1eab punkto (Komisijos sprendimas 2006/193/EB) įterpiamas šis punktas:

„1eac. **32006 R 0196**: 2006 m. vasario 3 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 196/2006, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 761/2001 I priedą, siekiant atsižvelgti į Europos standartą EN ISO 14001:2004, ir panaikinantį Sprendimą 97/265/EB (OL L 32, 2006 2 4, p. 4).“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 196/2006 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. birželio 9 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

⁽¹⁾ OL L 209, 2007 8 9, p. 65.

⁽²⁾ OL L 32, 2006 2 4, p. 4.

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. birželio 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Alan SEATTER

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 58/2007,

2007 m. birželio 8 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XX priedą (Aplinka)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XX priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. balandžio 27 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 36/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. sausio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 166/2006 dėl Europos išleidžiamų ir perduodamų teršalų registro sukūrimo ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvas 91/689/EEB ir 96/61/EB ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XX priedas iš dalies keičiamas taip:

1. Po 1g punkto (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/42/EB) įterpiamas šis punktas:

„1h. **32006 R 0166**: 2006 m. sausio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 166/2006 dėl Europos išleidžiamų ir perduodamų teršalų registro sukūrimo ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvas 91/689/EEB ir 96/61/EB (OL L 33, 2006 2 4, p. 1).“

2. 1f punktas (Tarybos direktyva 96/61/EB) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32006 R 0166**: 2006 m. sausio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 166/2006 (OL L 33, 2006 2 4, p. 1).“

3. 32a punktas (Tarybos direktyva 91/689/EEB) papildomas šia įtrauka:

„— **32006 R 0166**: 2006 m. sausio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 166/2006 (OL L 33, 2006 2 4, p. 1).“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 166/2006 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. birželio 9 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

⁽¹⁾ OL L 209, 2007 8 9, p. 65.

⁽²⁾ OL L 33, 2006 2 4, p. 1.

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. birželio 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Alan SEATTER

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 59/2007,

2007 m. birželio 8 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XX priedą (Aplinka)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XX priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. balandžio 27 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 36/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 15 d. Komisijos sprendimas 2007/64/EB, nustatantis patikslintus ekologinius kriterijus ir susijusius vertinimo ir tikrinimo reikalavimus suteikiant Bendrijos ekologinį ženklą auginimo terpėms ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XX priede po 2d punkto (Komisijos sprendimas 2001/688/EB) įterpiamas šis punktas:

„2da. **32007 D 0064**: 2006 m. gruodžio 15 d. Komisijos sprendimas 2007/64/EB, nustatantis patikslintus ekologinius kriterijus ir susijusius vertinimo ir tikrinimo reikalavimus suteikiant Bendrijos ekologinį ženklą auginimo terpėms (OL L 32, 2007 2 6, p. 137).“

2 straipsnis

Sprendimo 2007/64/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. birželio 9 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. birželio 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Alan SEATTER

⁽¹⁾ OL L 209, 2007 8 9, p. 65.

⁽²⁾ OL L 32, 2007 2 6, p. 137.

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 60/2007,

2007 m. birželio 8 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XX priedą (Aplinka)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XX priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. balandžio 27 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 36/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. rugsėjo 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1366/2006, iš dalies keičiantis Reglamento (EB) Nr. 2037/2000 nuostatas dėl hidrochlorfluorangliavandenilių kvotų paskirstymo bazinių metų, taikomų 2004 m. gegužės 1 d. į Europos Sąjungą įstojusioms valstybėms narėms ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XX priedo 21aa punktą (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2037/2000) papildomas šia įtrauka:

„— **32006 R 1366**: 2006 m. rugsėjo 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1366/2006 (OL L 264, 2006 9 25, p. 12).“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1366/2006 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. birželio 9 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. birželio 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Alan SEATTER

⁽¹⁾ OL L 209, 2007 8 9, p. 65.

⁽²⁾ OL L 264, 2006 9 25, p. 12.

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 61/2007,

2007 m. birželio 8 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XXI priedą (Statistika)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XXI priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. balandžio 27 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 38/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių ⁽²⁾.
- (3) Reglamentu (EB) Nr. 1893/2006 nuorodos į statistinį klasifikatorių NACE 1 red. keičiamos nuorodomis į naująjį klasifikatorių NACE 2 red.
- (4) Todėl XXI priedo sektorinių adaptacijų 2 punkte pateiktos nuorodos į NACE 1 red. turėtų būti iš dalies pakeistos,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XXI priedas iš dalies keičiamas taip:

1. Sektorinių adaptacijų 2 pastraipos tekstas pakeičiamas taip:

„Nuorodos į „Europos Bendrijų ekonominės veiklos nomenklatūrą (NACE 1 red.)“, jei nenurodyta kitaip, laikomos nuorodomis į „Europos Bendrijų ekonominės veiklos nomenklatūrą (NACE 2 red.)“, kaip nustatyta 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1893/2006, nustatančiu statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiančiu Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių. Nurodytieji kodų numeriai laikomi atitinkamai konvertuotais NACE 2 red. kodų numeriais.“

2. Po 20b punkto (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3696/93) įterpiamas šis punktas:

„20c. **32006 R 1893**: 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006, nustatantis statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių NACE 2 red. ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3037/90 bei tam tikrus EB reglamentus dėl konkrečių statistikos sričių (OL L 393, 2006 12 30, p. 1).“

⁽¹⁾ OL L 209, 2007 8 9, p. 68.

⁽²⁾ OL L 393, 2006 12 30, p. 1.

3. 1 punktas (Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 58/97), 2 punktas (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1165/98), 7f punktas (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1172/98), 20 punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3037/90) ir 27 punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2150/2002) papildomi šia įtrauka:

„— **32006 R 1893**: 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1893/2006 (OL L 393, 2006 12 30, p. 1).“

4. 4a punktas (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3924/91), 4c punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 48/2004), 18d punktas (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 530/1999), 18g punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 450/2003), 18q punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1552/2005) ir 28 punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 808/2004) papildomi taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32006 R 1893**: 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1893/2006 (OL L 393, 2006 12 30, p. 1).“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1893/2006 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. birželio 9 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. birželio 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Alan SEATTER

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 62/2007,

2007 m. birželio 8 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XXI priedą (Statistika)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XXI priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. balandžio 27 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 38/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 13 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1833/2006 dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros, skirtos Bendrijos užsienio prekybos ir prekybos tarp valstybių narių statistikai ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1921/2006 dėl statistinių duomenų apie valstybėse narėse iškrautus žuvininkystės produktus teikimo ir panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1382/91 ⁽³⁾.
- (4) Reglamentu (EB) Nr. 1921/2006 panaikinamas Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 1382/91 ⁽⁴⁾, kuris yra įtrauktas į Susitarimą ir todėl pagal Susitarimą turi būti panaikintas,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XXI priedas iš dalies keičiamas taip:

1. Po 9c punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 750/2005) įterpiamas šis punktas:

„9d. **32006 R 1833**: 2006 m. gruodžio 13 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1833/2006 dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros, skirtos Bendrijos užsienio prekybos ir prekybos tarp valstybių narių statistikai (OL L 354, 2006 12 14, p. 19).“

2. 25 punkto (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1382/91) tekstas pakeičiamas taip:

„**32006 R 1921**: 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1921/2006 dėl statistinių duomenų apie valstybėse narėse iškrautus žuvininkystės produktus teikimo ir panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1382/91 (OL L 403, 2006 12 30, p. 1).“

2 straipsnis

Reglamentų (EB) Nr. 1833/2006 ir (EB) Nr. 1921/2006 tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

⁽¹⁾ OL L 209, 2007 8 9, p. 68.

⁽²⁾ OL L 354, 2006 12 14, p. 19.

⁽³⁾ OL L 403, 2006 12 30, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 133, 1991 5 28, p. 1.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2007 m. birželio 9 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2007 m. birželio 8 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Alan SEATTER

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.